FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 79 Hastings East — S. District No. 12 — Enumeration District / District du recenseur — No. 4 — in / dans Thurlow — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — 9401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par E. S. Vandewater — Enumerator. / Recenseur.

79 — 18

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY (specify). / INFIRMITÉ (spécifier).	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ward. 2 number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, rôle, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de canton ou de paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If not immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name when persons in employ, on farm, in factory, mine, store, etc. / Mentionner où la personne est employée, par exemple, sur la ferme, dans une fabrique, une mine, un magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé en 1910 à un autre emploi ou métier.	Hours of work per day at principal occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Total des gains en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation. If any. / Total des gains en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal, s'il y a.	Rate of earnings per hour if paid by the hour. / Taux du salaire par heure si payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English or French. If neither, state other language spoken. / Peut parler l'anglais ou le français. Si ni l'un ni l'autre, indiquer la langue parlée.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Miles Louis	Thurlow	m	Head	m	Oct.	1863	47	O			Canadian	Canadian	Anglican	Gardener																	yes	yes	E			
		Miles Margaret	"	f	wife	m	Dec.	1866	44	England	1886		English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E			
		Miles Gertrude	"	f	daughter	s	April	1893	17	O			English	Canadian	Anglican	none																8	yes	yes	E			
		Miles George	"	m	brother	s	Aug.	1866	44	O			English	Canadian	Methodist	Air Inspector																	yes	yes	E			
2	2	Field Gisela	"	m	Head	m	March	1861	49	Eng.	1886		English	Canadian	Methodist	Gardener																	yes	yes	E			
3	3	Nayler George	"	m	Head	m	April	1877	33	O			English	Canadian	Anglican	Engineer																	yes	yes	E			
		Nayler Letta	"	f	wife	m	July	1873	37	O			English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E			
		Nayler James	"	m	son	s	Sept.	1899	10	O			English	Canadian	Anglican	none																8	yes	yes	E			
		Nayler Laura	"	f	daughter	s	Nov.	1903	7	O			English	Canadian	Anglican	none																8	yes	yes	E			
		Nayler Charles	"	m	son	s	Sept.	1906	4	O			English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E			
		Nayler Arthur	"	m	brother	s	Dec.	1883	27	O			English	Canadian	Anglican	Tradesman																	yes	yes	E			
		Nayler Percy	"	m	brother	s	Oct.	1886	24	O			English	Canadian	Anglican	machinist																	yes	yes	E			
		Whitford Mary	"	f	domestic	s	May	1893	18	England	1904		English	Canadian	Anglican	domestic																	yes	yes	E			
4	4	Hall Miles	"	m	Head	m	May	1887	23	Eng.	1906		English	Canadian	Anglican	carpenter																	yes	yes	E			
		Hall Mary	"	f	wife	m	Aug.	1888	22	Eng.	1907		English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E			
		Hall Leonard	"	m	son	s	Sept.	1908	2	O			English	Canadian	Anglican	none																	yes	no	E			
5	5	Adams Sarah	"	f	Head	W	Dec.	1849	60	O			Irish	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E			
		Adams William O	"	m	son	s	Nov.	1882	29	O			English	Canadian	Methodist	merchant																	yes	yes	E			
		Adams Alice	"	f	daughter	s	March	1886	25	O			English	Canadian	Methodist	clerk																	yes	yes	E			
		Adams Louise	"	f	daughter	s	Dec.	1898	22	O			English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E			
6	6	Taylor Joseph	"	m	Head	m	Aug.	1858	53	Scotland	1881		English	Canadian	Methodist	Laborer	6 9 00		no	yes	no	cement works	52		84	660		15		1500	26		yes	yes	E			
		Taylor Margie	"	f	wife	m	May	1861	50	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E			
		Taylor Sarah	"	f	daughter	s	Sept.	1892	20	O			English	Canadian	Presbyterian	clerk	6 9 00		no	yes	no	factory	40		48	200			200		13 50		yes	yes	E			
		Taylor William	"	m	son	s	April	1894	18	O			English	Canadian	Presbyterian	machinist	6 9 00		no	yes	no	cement works	52		60	420		14	200		13 50		yes	yes	E			
		Taylor Gary	"	m	son	s	Sept.	1896	15	O			English	Canadian	Presbyterian	student													80		5 20	8	yes	yes	E			
		Taylor Maggie	"	f	daughter	s	April	1898	13	O			English	Canadian	Presbyterian	none													80		5 20	8	yes	yes	E			
		Taylor Isabella	"	f	daughter	s	Aug.	1901	10	O			English	Canadian	Presbyterian	none													80		5 20	8	yes	yes	E			
		Taylor Alyce	"	f	daughter	s	Dec.	1904	7	O			English	Canadian	Presbyterian	none													80		5 20	8	yes	yes	E			
7	7	Frost John	"	m	Head	m	April	1857	54	O			English	Canadian	Anglican	Baggage	6 6 00		no	yes	no	railroad	52		60	720			250	1500	102		yes	yes	E			
		Frost Sarah	"	f	wife	m	June	1858	48	O			English	Canadian	Anglican	none													80		5 20	8	yes	yes	E			
		Frost Jane	"	f	daughter	s	April	1893	18	O			English	Canadian	Anglican	none																10	no	no	E			
		Frost John	"	m	son	s	May	1896	15	O			English	Canadian	Anglican	none																8	yes	yes	E			
		Frost Williams	"	m	son	s	March	1902	9	O			English	Canadian	Anglican	none																8	yes	yes	E			
		Frost Alice	"	f	daughter	s	Dec.	1907	3	O			English	Canadian	Anglican	none																	no	no	E			
8	8	Rainbird Tom W	"	m	Head	m	Feb.	1869	42	Eng.	1888		English	Canadian	Anglican	painter	6 6 00		no	yes	no	railroad	52		60	840			2000	1000	83 50		yes	yes	E			
		Rainbird Alice A	"	f	wife	m	March	1878	35	Eng.	1884		English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E			
		Rainbird Frank	"	m	son	s	April	1897	14	O			English	Canadian	Anglican	none													500		21 65		yes	yes	E			
		Rainbird Shirley	"	f	daughter	s	Dec.	1899	11	O			English	Canadian	Anglican	none													150		7 80		yes	yes	E			
		Rainbird Alice	"	f	daughter	s	July	1903	7	O			English	Canadian	Anglican														80		2 60		yes	yes	E			
		Rainbird Howard	"	m	son	s	Feb.	1907	3	O			English	Canadian	Anglican														80		2 60		yes	no	E			
9	9	Orman Annie	"	f	Head	s	Sept.	1860	50	Scotland	1871		Scotch	Canadian	Presbyterian	none			no	no													no	no	E			
		Orman Wm	"	m	brother	s	March	1874	70	Scotland	1871		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	6 9 00		no	yes	no	cement works	52		60	234		15					no	no	E			
		Orman Abram	"	m	brother	s	April	1876	35	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer	6 6 00		no	yes	no	cement works	52		60	780		22½					yes	no	E			
10	10	Adams Wm M.	"	m	Head	m	May	1887	29	O			English	Canadian	Anglican	Fireman	6 6 00		no	yes	no	railroad	52		70	840		23	1000		30		yes	yes	E			
		Adams Mabel	"	f	wife	m	Dec.	1888	23	O			English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E			
		Adams Lilian O	"	f	daughter	s	Aug.	1908	3	O			English	Canadian	Anglican																		no	no	E			
		Adams Hilda Jane	"	f	daughter	s	Nov.	1909	1	O			English	Canadian	Anglican																		no	no	E			
11	11	Jone, Mary Carlo	"	m	Head	m	Jan.	1883	26	Austria	1910		Austrian		R. Catholic	Laborer	6 9 00		no	yes	no	cement works	52		70			15					no	no	E			
[illegible]		Mi Ki Kaberenta	"	m	Head	S	Aug.	1880	29	Austria	1911		Austrian		R. Catholic	Laborer	6 9 00		no	yes	no	cement works	52		70			15					no	no	E			
[illegible]		Mary, Mikakyenta	"	m	Head	S	Sept.	1885	25	Austria	1911		Austrian		R. Catholic	Laborer	6 9 00		no	yes	no	cement works	52		70			15					no	no	E			

SAFE